

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1952-1953.

16 FÉVRIER 1953.

**Projet de loi contenant le Budget des Recettes
et des Dépenses pour l'exercice
1953.**

AMENDEMENT PRÉSENTÉ
PAR LE GOUVERNEMENT

TABLEAU.

TITRE I.

CHAPITRE I.

ART. 702.

Insérer un *2bis* nouveau, libellé comme suit :

« *2bis.* de la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite. — Provision à verser par la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite pour couvrir, à l'intervention de la Caisse Nationale des majorations de rentes de vieillesse et de veuve et des allocations d'orphelins, les dépenses et frais inhérents à l'octroi et au paiement de l'allocation spéciale à certains affiliés de la Caisse de Retraite prévue par la loi du 20 décembre 1952.

» La Caisse Nationale justifiera des sommes qui seront mises à sa disposition, conformément aux règles fixées par l'article 6 de l'arrêté royal du 28 août 1939, relatif à l'organisation et au fonctionnement de la dite Caisse : 50.000.000 de francs. »

R. A 4579.

Voir :

Document du Sénat :

5.XXII (Session de 1952-1953) : Projet de loi.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1952-1953.

16 FEBRUARI 1953.

**Wetsontwerp houdende de Begroting van Ont-
vangsten en Uitgaven voor Orde voor het
dienstjaar 1953.**

AMENDEMENT VOORGEDRAGEN
DOOR DE REGERING.

TABEL.

TITEL I.

HOOFDSTUK I.

ART. 702.

Een *2bis* (nieuw) in te voegen, luidend :

« *2bis.* van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas. — Door de Algemene Spaar- en Lijfrentekas te storten provisie om, door toedoen van de Nationale Kas voor ouderdoms- en weduwerentetoeslagen en wezen- toelagen, de uitgaven en kosten te dekken voort- vloeiende uit de toekenning en de uitkering van de bijzondere tegemoetkoming aan sommige aan- gesloten en bij de Lijfrentekas, voorzien bij de wet van 20 December 1952.

» De Nationale Kas zal rekenschap geven van de te harer beschikking gestelde bedragen, over- eenkomstig de regelen vastgesteld bij artikel 6 van het koninklijk besluit van 28 Augustus 1939 betreffende de organisatie en de werking van be- doelde Kas : 50.000.000 frank. »

R. A 4579.

Zie :

Gedr. Stuk van de Senaat :

5.XXII (Zitting 1952-1953) : Wetsontwerp.

Justification.

Cet amendement se traduit par une augmentation de 50 millions de francs; le projet de budget s'élèvera dès lors à la somme de 1.330.776.932.596 francs.

* * *

La loi du 20 décembre 1952 (*Moniteur Belge* du 25 décembre 1952) autorise la Caisse d'Epargne et de Retraite à mettre à la disposition de l'Etat une somme de cent millions de francs au plus, payable en cinq annuités, en vue de l'attribution d'une allocation spéciale à certains affiliés à la Caisse de Retraite.

Cette loi charge le Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale de l'examen des demandes, du contrôle des décisions et de leur exécution.

Les règles de compétence et de procédure applicables aux majorations de rente de vieillesse après enquête sur les ressources sont rendues applicables aux allocations spéciales prévues par la loi précitée.

Il s'indique donc que le paiement de cette allocation soit effectué suivant des règles analogues à celles qui sont en vigueur pour le paiement de la majoration de rente de vieillesse après enquête sur les ressources et que la Caisse Nationale des majorations soit chargée du paiement.

Les attributions de la Caisse Nationale des majorations étant limitativement fixées par l'article 61, § 2 des lois coordonnées relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré, seule une disposition légale peut la rendre compétente pour effectuer le paiement de l'allocation spéciale.

L'article nouveau à insérer au projet de budget des recettes et des dépenses pour ordre pour l'exercice 1953 doit donc, d'une part, permettre au Trésor de recevoir les sommes que la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite mettra à la disposition de l'Etat et d'autre part, autoriser la Caisse Nationale des majorations à effectuer le paiement de l'allocation dont il s'agit et à le justifier, conformément aux règles fixées par l'article 6 de l'arrêté royal du 28 août 1939, relatif à son organisation et à son fonctionnement.

La provision à mettre à la disposition de l'Etat par la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite, pour le paiement des allocations spéciales afférentes aux années 1952 et 1953, est estimée à 50 millions de francs.

Le Ministre des Finances,

A.-E. JANSSEN.

Verantwoording.

Dit amendement geeft aanleiding tot een vermeerdering van 50 miljoen frank zodat het begrotingsontwerp de som van 1.330.776.932.596 frank zal belopen.

* * *

Bij de wet van 20 December 1952 (*Belgisch Staatsblad* van 25 December 1952) wordt de Algemene Spaar- en Lijfrentekas er toe gemachtigd een som van ten hoogste honderd miljoen frank, betaalbaar in vijf annuïteiten, ter beschikking van de Staat te stellen met het oog op de toekenning van een bijzondere tegemoetkoming aan sommige aangeslotenen bij de Lijfrentekas.

Bij deze wet wordt het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg belast met het onderzoek van de aanvragen, met de controle over de beslissingen en de uitvoering er van.

De regelen van bevoegdheid en van procedure welke op de ouderdomsrentetoeslagen na onderzoek omtrent de bestaansmiddelen van toepassing zijn, worden toepasselijk gemaakt op de bij voormelde wet voorziene bijzondere tegemoetkomingen.

Het is dus aangewezen dat de betaling van deze tegemoetkoming geschiedt volgens dezelfde regelen als die welke van kracht zijn voor de betaling van de ouderdomsrentetoeslag na onderzoek omtrent de bestaansmiddelen en dat de Nationale Kas voor toeslagen met de betaling belast wordt.

Daar de ambtsbevoegdheden van de Nationale Kas voor toeslagen bij artikel 61, § 2 van de geordende wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood binnen zekere grenzen vastgesteld zijn, kan deze slechts bij een wettelijke bepaling bevoegd gemaakt worden om de bijzondere tegemoetkoming te betalen.

Bij het nieuw in het wetsontwerp betreffende de begroting van ontvangsten en uitgaven voor orde voor het dienstjaar 1953 in te lassen artikel moet dus, enerzijds, de Schatkist er toe in staat gesteld worden de bedragen te ontvangen welke de Algemene Spaar- en Lijfrentekas ter beschikking van de Staat zal stellen en, anderzijds, de Nationale Kas voor toeslagen er toe gemachtigd worden de uitkering van bedoelde toelage te doen en deze te verantwoorden, overeenkomstig de regelen vastgesteld bij artikel 6 van het koninklijk besluit van 28 Augustus 1939 betreffende de organisatie en de werking er van.

De door de Algemene Spaar- en Lijfrentekas ter beschikking van de Staat te stellen provisie om de bijzondere tegemoetkomingen voor de jaren 1952 en 1953 uit te keren wordt op 50 miljoen frank geraamd.

De Minister van Financiën,